

# สำเนา

## ด่วนที่สุด

ที่ นร ๐๕๐๕/ว(ล) ๖๒๕๖

สำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี  
ทำเนียบรัฐบาล กทม. ๑๐๓๐๐

๔ มีนาคม ๒๕๖๕

เรื่อง การจัดทำความตกลง Air Travel Bubble ระหว่างไทย - อินเดีย

เรียน รัฐ-กค., กต., กก., สธ., ผอ.-กพท.

อ้างอิง หนังสือสำนักเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๖/๕๗๙๑, ๕๗๙๕, ว(ล) ๕๗๙๐  
ลงวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๕

สิ่งที่ส่งมาด้วย ๑. สำเนาหนังสือสำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกา ด่วนที่สุด ที่ นร ๐๕๐๗/๕๑  
ลงวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๕

๒. สำเนาหนังสือสำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ  
ด่วนที่สุด ที่ นร ๑๑๐๖/๑๑๑๘ ลงวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๕

ตามที่ได้ขอให้เสนอความเห็นเกี่ยวกับเรื่อง การจัดทำความตกลง Air Travel Bubble  
ระหว่างไทย - อินเดีย เพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรี ความละเอียดแจ้งแล้ว นั้น

สำนักงานคณะกรรมการกฤษฎีกาและสำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติ  
ได้เสนอความเห็นไปเพื่อประกอบการพิจารณาของคณะรัฐมนตรีด้วย ความละเอียดปรากฏตามสำเนาหนังสือ  
ที่ส่งมาด้วยนี้

ในคราวประชุมคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่ ๑ มีนาคม ๒๕๖๕ คณะรัฐมนตรีพิจารณาแล้วเห็นว่า  
กระทรวงการต่างประเทศ (กรมเอเชียใต้ ตะวันออกกลางและแอฟริกา) มีข้อสังเกต (หนังสือกระทรวงการต่างประเทศ  
ด่วนที่สุด ที่ กต ๑๔๐๓/๑๔ ลงวันที่ ๕ มกราคม ๒๕๖๕) ว่า การจัดทำ Air Travel Bubble (ATB) ระหว่างไทย - อินเดีย  
เพื่อให้สายการบินพาณิชย์เริ่มให้บริการเดินอากาศระหว่างกันนั้น อยู่ภายใต้ความตกลงการบินระหว่างไทย  
กับอินเดียอยู่แล้ว ดังนั้น คณะรัฐมนตรีจึงมีมติว่า

๑. เห็นชอบร่างหนังสือตอบกลับของไทยต่อข้อเสนอของอินเดีย และหากมีความจำเป็น  
ต้องปรับเปลี่ยนร่างหนังสือตอบกลับของไทยต่อข้อเสนอของอินเดีย ในส่วนที่ไม่ใช่สาระสำคัญและไม่ขัดกับหลักการ  
ที่คณะรัฐมนตรีได้ให้ความเห็นชอบไว้ ให้กระทรวงคมนาคมดำเนินการได้ โดยให้นำเสนอคณะรัฐมนตรีทราบภายหลัง  
พร้อมทั้งให้ชี้แจงเหตุผลและประโยชน์ที่ไทยได้รับจากการเปลี่ยนแปลงดังกล่าวตามหลักเกณฑ์ของมติคณะรัฐมนตรี  
เมื่อวันที่ ๓๐ มิถุนายน ๒๕๕๘ (เรื่อง การจัดทำหนังสือสัญญาเกี่ยวกับความสัมพันธ์ระหว่างประเทศ  
หรือองค์การระหว่างประเทศ) ด้วย ทั้งนี้ ให้กระทรวงคมนาคมและหน่วยงานที่เกี่ยวข้องรับความเห็น  
ของสำนักงานสภาพัฒนาการเศรษฐกิจและสังคมแห่งชาติไปพิจารณาดำเนินการในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

๒. อนุมัติให้ผู้อำนวยการสำนักงานการบินพลเรือนแห่งประเทศไทยลงนามในหนังสือตอบกลับ  
ของไทยต่อข้อเสนอของอินเดีย และให้กระทรวงการต่างประเทศดำเนินการตามขั้นตอนในส่วนที่เกี่ยวข้องต่อไป

๓. ให้กระทรวงคมนาคมได้รับยกเว้นการปฏิบัติตามมติคณะรัฐมนตรีเมื่อวันที่  
๒๔ พฤศจิกายน ๒๕๕๘ (เรื่อง การเสนอเรื่องเร่งด่วนต่อคณะรัฐมนตรี) ในการเสนอเรื่องนี้

จึงเรียนยืนยันมา/จึงเรียนมาเพื่อโปรดทราบ

ขอแสดงความนับถือ

ประไพ คำสะกุล

(นางประไพ คำสะกุล)

รองเลขาธิการคณะรัฐมนตรี ปฏิบัติราชการแทน

เลขาธิการคณะรัฐมนตรี

กองพัฒนายุทธศาสตร์และติดตามนโยบายพิเศษ

โทร. ๐ ๒๒๘๐ ๙๐๐๐ ต่อ ๑๖๓๓ (ศศิมาภรณ์) ๑๕๓๒ (ลักขณา)

โทรสาร ๐ ๒๒๘๐ ๑๔๔๖ www.soc.go.th ไปรษณีย์อิเล็กทรอนิกส์ saraban@soc.go.th